

## CZ

### POKYNY PŘED POUŽITÍM

- Před prvním použitím pečlivě prostudujte návod na použití a odložte jej pro pozdější použití.
- Obalový materiál a výrobek uchovávejte mimo dosahu dětí.
- Před prvním použitím umyjte teplou vodou a 2x uvařte kávu kterou vylijte.

#### Plynový sporák:

plamen nesmí přesahovat dno nádoby.

#### Elektrický sporák:

průměr plotýnky by měl být stejný, nebo menší než dno kávovaru.

#### Indukční sporák:

pro indukční vaření jsou vhodné pouze moka konvičky s nerezovým dnem. Některé indukční variče vyžadují minimální průměr dna nádob, proto si prosím, nejdříve ověřte, zda tato moka konvička je kompatibilní s vaším indukčním vařičem.

Hliníkové kávovary nemýjte v myčce nádobí.

#### POSTUP

- Spodní nádobu (1) napříte vodou pod úroveň bezpečnostního ventilu (ventil nikdy nesmí být pod hladinou vody). Pokud použijete teplou vodu dosáhněte lepší chuti kávy.
- Do filtru (3) vysypete umělou kávu tak, aby byl filtr plný. Kávu do filtru nikdy nepřechujte, ani nestlačujte, jen jemně zarovnejte. Hrana sítnka musí být zcela čistá, aby dobře těsnila s horní částí.
- Na nádobu s vodou umístěte filtr naplněný kávou a vrchní nádobu pevně našroubujte na spodní část nádoby. Závit dobře utáhněte.
- Poté konvičku umístěte na varič na střední plamen. Jakmile se voda v konvičce začne vařit, bude pára prostupovat kávou a ve vrchní části konvičky se bude hromadit lahodná káva bez sedimentu. V tuto chvíli zmírněte plamen. Voda bude probublávat a káva syčet, po pár minutách bude vrchní nádoba naplněna. Vaše káva je připravená. Vypněte sporák.

#### UPOZORNĚNÍ:

- Káva a kávovar jsou horké, uchovávejte je mimo dosahu dětí.
- Pára z kávovaru musí směřovat od užívatele.
- Ujistěte se před použitím, že kávovar je pevně uzavřen.
- Neotvírejte kávovar, pokud je horký.
- Nedotýkejte sa horkého povrchu, použijte rukojeti a knoflík.
- Nepoužívajte kávovar s prázdnou spodní nádobou.
- Po použití vždy umyte kávovar vlažnou vodou.
- Nepoužívajte drátenku nebo silné čistiace prostředky.
- Kontrolujte pravidelně všechny součásti kávovaru. Pokud nejsou v pořádku, kávovar nepoužívejte a díly vyměňte za originální náhradní díly.
- Nemanipulujte s pojistným ventilem.

## SK

### POKYNY PRED POUŽITÍM:

- Pred prvým použitím pozorne preštudujte návod na použitie a odložte ho pre neskôršie použitie.
- Obalový materiál a výrobok uchovávajte mimo dosahu detí.
- Pred prvým použitím umyte teplou vodou a 2x uvařte kávu ktorú vylejte.

#### Plynový sporák:

plameň nesmí presahovať dno nádoby.

#### Elektrický sporák:

priemer platničky by mal byť rovnaký, alebo menší ako dno kávovaru.

#### Indukční sporák:

pre indukčné varenie sú vhodné iba moka kanvičky s nerezovým dnom. Niektoré indukčné variče vyžadujú minimálny priemer dna nádob, preto si prosím, najprv overte, či je táto moka kanvička kompatibilná s vaším indukčným varičom.

Hliníkové kávovary neumývajte v umývačke riadu.

#### POSTUP

- Spodnú nádobu (1) napříte vodou pod úroveň bezpečnostného ventilu (ventil nikdy nesmie byť pod hladinou vody). Ak použijete teplú vodu dosiahnete lepšiu chuť kávy.
- Do filtra (3) vysypete zomletú kávu tak, aby bol filter plný. Kávu do filtra nikdy silou nestlačajte, len jemne zarovnajte. Hrana sítnka musí byť úplne čistá, aby dobre těsnila s hornou časťou.
- Na nádobu s vodou umiestnite filter naplnený kávou a vrchnú nádobu (4) pevně naskrutkujte na spodnú časť nádoby. Závit dobre utáhnite.
- Potom kanvičku umiestnite na varič a na strednom plameni ohrevajte. Akonáhle sa voda v kanvičke začne vařiť, bude para prestupovať kávou a vo vrchnej časti kanvičky sa bude hromadiť lahodná káva bez sedimentu. V tuto chvíľu zmírnite plameň. Voda bude probublávať a káva syčať, po pár minútach bude vrchná nádoba naplnená. Vaša káva je pripravená. Vypnite sporák.

#### UPOZORNENIE:

- Káva a kávovar sú horúce, uchovávajte ich mimo dosahu detí.
- Para z kávovaru musí smerovať od užívateľa.
- Uistite sa pred použitím, že kávovar je pevně uzavretý.
- Neotvárajte kávovar, pokiaľ je horúci.
- Nedotýkajte sa horkého povrchu, prípadne použite rukoväť a gombík.
- Nepoužívajte kávovar s prázdnou spodnou nádobou.
- Po použití vždy umyte kávovar vlažnou vodou. Nepoužívajte drátenku alebo silné čistiace prostriedky.
- Kontrolujte pravidelne všetky súčasti kávovaru. Ak nie sú v poriadku, kávovar nepoužívajte a diely vymenite za originálne náhradné diely.
- Nemanipulujte s pojistným ventilem.

## DE

### Moka kanica

#### Anweisungen vor dem Gebrauch:

- Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor der ersten Verwendung und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf.
- Halten Sie die Verpackung und das Produkt von Kindern fern.
- Vor dem ersten Gebrauch mit warmem Wasser abspülen und zweimal Kaffee fertigkochen und ausschütten.

#### Gasherd:

Die Flamme darf den unteren Teil des Behälters nicht übersteigen.

#### Elektroherd:

der Durchmesser der Kochplatte sollte gleich oder kleiner als der Boden der Kaffeemaschine sein.

#### Induktionsherd:

für das Induktionskochen sind nur Edelstahlbecher geeignet. Einige Induktionsherde benötigen einen Mindestbodendurchmesser der Behälter. Bitte stellen Sie daher zuerst sicher, dass diese Mokkakanne mit Ihrem Induktionsherd kompatibel ist. Das Produkt ist nicht für die Spülmaschine geeignet.

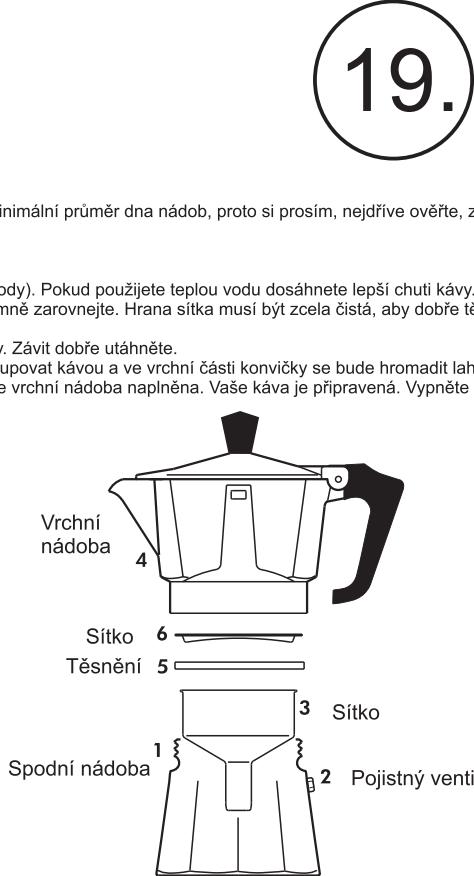
#### VERFAHREN:

- Füllen Sie den unteren Behälter (1) mit Wasser unter das Niveau des Sicherheitsventils (das Ventil sollte niemals unter dem Wasserstand stehen). Wenn Sie heißes Wasser verwenden, erhalten Sie einen besseren Kaffeegeschmack.
- Geben Sie den gemahlenen Kaffee in den Filter (3), so dass der Filter voll ist. Pressen Sie niemals den Kaffee in den Filter, richten Sie ihn nur sanft aus. Die Siebkante muss vollständig sauber sein, um gut mit der Oberseite zu dichten.
- Stellen Sie den gefüllten Filter auf den Wasserbehälter und schrauben Sie den oberen Behälter fest auf den Unterteil des Behälters. Fest zudrehen.
- Stellen Sie die Mokkakanne auf den Kochherd. Sobald das Wasser in der Mokkakanne zu kochen beginnt, strömt der Dampf durch den Kaffee durch und in dem Oberteil der Mokkakanne sammelt sich ein köstlicher, sedimentfreier Kaffee. Reduzieren Sie in diesem Moment die Flamme. Das Wasser wird noch sprudeln und der Kaffee zischen, nach einigen Minuten wird der obere Behälter gefüllt. Ihr Kaffee ist fertig. Den Kochherd ausschalten.

#### HINWEIS:

- Kaffee und Mokkakanne sind heiß, halten Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Der Dampf aus der Mokkakanne muss vom Benutzer geleitet werden.
- Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass die Mokkakanne fest verschlossen ist.
- Öffnen Sie die Mokkakanne nicht, wenn es heiß ist.
- Berühren Sie nicht die heiße Oberfläche, verwenden Sie den Griff und Knopf.
- Benutzen Sie die Mokkakanne nicht, wenn der Unterteil leer ist.
- Nach dem Gebrauch waschen Sie die Mokkakanne immer mit lauwarmem Wasser ab.
- Verwenden Sie keinen Drahtschwamm oder starke Reinigungsmittel.
- Überprüfen Sie regelmäßig alle Teile der Mokkakanne. Wenn sie nicht in Ordnung sind, verwenden Sie die Mokkakanne nicht und ersetzen Sie die Teile durch Originalersatzteile.
- Betätigen Sie das Sicherheitsventil nicht.

### Mokkakanne



19.